PHAÄT NOÙI KINH PHOÅ DIEÄU

**QUYEÅN 5**

**Phaåm 14: BA MOÂN HOÏC KHAÙC**

Baáy giôø Boà-taùt ñi vaøo trong choán nuùi röøng, ñeán beân bôø soâng Ni-lieân, öa ôû choã thanh vaéng, taâm yù tónh laëng, loøng töø bi nghó nhôù ñeán möôøi phöông, muoán laøm lôïi ích cho trôøi, ngöôøi.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Boà-taùt troâng thaáy Uaát-ñaàu-lam-phaát ñang ñöôïc caùc ñeä töû toân troïng, thôø kính. OÂng thoâng hieåu caùc moân ñoà saám, toaùn thuaät, caùc tai bieán saép xaûy ra trong trôøi ñaát, laøm vò thaày cao toät trong chuùng.

Boà-taùt nghó: “Nay nhöõng vò naøy töï baûn thaân mình tính bieát toaùn thuaät, tinh tuù vaø caùc tai bieán khaùc thöôøng, laøm vò thaày ñöôïc moïi ngöôøi phuïng söï. Ta neân ñi ñeán choã oâng ta hoûi veà phaùp thöïc haønh ñeå coù theå bieát ñöôïc choã thuø thaéng. Nhö vaäy môùi haøng phuïc ñeå giaûng phaùp höõu laäu, voâ laäu, nhaát taâm, giaûi thoaùt moân, Tam-muoäi chaùnh ñònh, vöôït haún choã hoïc cuûa oâng ta, duøng quyeàn phöông tieän quaùn saùt goác ngoïn cuûa oâng, thaáy roõ choã cuûa nhöõng ngöôøi naøy ñang thöïc haønh laø ñònh yù theá tuïc. Roài sau ñoù môùi vì hoï thuyeát giaûng veà thieàn ñònh saâu xa Tam-muoäi voâ vi, môùi ñöa hoï quay veà vôùi ñaïo lôùn”.

Baáy giôø Boà-taùt suy nghó nhö vaäy roài, ñi ñeán choã oâng ta hoûi:

–Hieàn giaû! Ngaøi thôø vò thaày naøo? Ai laø ngöôøi thuyeát phaùp cho Ngaøi ñeå coù ñöôïc hoïc nghieäp naøy?

Uaát-ñaàu-lam-phaát ñaùp:

–Toâi khoâng coù thaày, töï nhieân ñaït ñöôïc. Laïi hoûi:

–Nay choã Ngaøi ñaït laø ñaït ñöôïc caùi gì? Ñaùp:

–Ñaït ñöôïc ñònh Höõu töôûng, Voâ töôûng. Boà-taùt baûo:

–Ñaâu coù theå töø nôi ngöôøi maø ñaït ñöôïc hoïc ñònh naøy ö? Ñaùp:

–Laønh thay! Töø nôi chí höôùng öa thích.

Khi aáy Boà-taùt töø nôi choã vaéng veû ngoài kieát giaø. Boà-taùt vöøa ngoài lieàn ñaït ñöôïc coâng ñöùc thuø thaéng ñaëc bieät. Thaùnh tueä khoâng ai baèng, vieäc ñôøi tröôùc ñaõ töøng laøm ñaëc bieät coù khaùc. Vaøo taát caû caùc ñònh yù chaùnh thoï. Moät mình caát böôùc khoâng coù baïn beø maø khoâng moät choã naøo khoâng thoâng suoát. Ñaày ñuû taát caû traêm ngaøn ñònh yù, gioáng nhö soi göông beøn ñöôïc töï taïi, khoâng trôû ngaïi.

Baáy giôø Boà-taùt töø nôi thieàn ñònh daäy, laïi ñi ñeán choã Uaát-ñaàu-lam-phaát, hoûi:

–Coøn coù ñònh naøo cao hôn ñònh Voâ töôûng ñeå tieán ñeán ñaïo chaêng? Ñaùp:

–Khoâng coù.

Boà-taùt töï nghó: “Lam-phaát khoâng tin, rieâng ta coù tin. Lam-phaát khoâng tinh taán, nieäm,

ñònh yù, trí tueä, rieâng ta coù tinh taán, nieäm, ñònh yù, trí tueä”. Suy nghó nhö vaäy roài lieàn töø giaõ ra ñi.

Ngaøi ñi ñeán choã Ca-la-voâ-ñeà, hoûi:

–Ai laø baäc thaày laõnh ñaïo cuûa Ngaøi? Ngaøi thoï phaùp vôùi ai? Ca-la-voâ-ñeà ñaùp:

–Toâi khoâng coù thaày, töï nhieân thoâng suoát. Laïi hoûi:

–Ngaøi thoâng suoát nhöõng gì vaø ñaït ñöôïc nhöõng gì? Ñaùp:

–Ñaït ñöôïc Tam-muoäi voâ duïng hö khoâng.

Baáy giôø Boà-taùt nhaäp Tam-muoäi chaùnh thoï heát söùc thuø dieäu ñaëc bieät. Ca-la-voâ-ñeà lieàn baûo:

–Laønh thay! Hoïc nghieäp naøy, choã toâi ñaõ ñaït ñöôïc, nay nhaân giaû cuõng ñaït ñöôïc. Nhö vaäy haõy ôû laïi ñaây, cuøng vôùi moïi ngöôøi laøm baø con quyeán thuoäc.

Boà-taùt ñaùp:

–Nay hoïc nghieäp naøy khoâng ñöa ñeán choã dieät ñoä, khoâng lìa duïc, khoâng ñaït voâ vi, khoâng ñöa ñeán tòch laëng, khoâng coù Sa-moân, khoâng ñeán Chaùnh giaùc, khoâng phaûi laø Nieát- baøn.

Baáy giôø Boà-taùt cuøng vôùi Lam-phaát vaø Ca-la thaûo luaän vôùi nhau, bieát hoï chöa ñaït ñöôïc, Ngaøi lieàn töø giaõ hoï ra ñi. Ngaøi laàn ñi veà phía tröôùc, ñeán yeát kieán ba Phaïm chí. Ngöôøi thöù nhaát teân Öu-vi Ca-dieáp, ngöôøi thöù hai teân Na-ñeà Ca-dieáp, ngöôøi thöù ba teân Kieät-di Ca- dieáp. Ba anh em coù moät ngaøn ngöôøi ñeä töû.

Boà-taùt ñi ñeán hoûi:

–Quyù vò phuïng thôø gì? Ñaùp:

–Chuùng toâi phuïng thôø nöôùc, löûa vaø maët trôøi, maët traêng leân ñeán Phaïm thieân. Boà-taùt noùi:

–Nhö vaäy laø khoâng chaân chaùnh bôûi vì nöôùc khoâng thöôøng ñaày, löûa khoâng chaùy maõi, maët trôøi moïc roài laën, maët traêng troøn laïi khuyeát, Phaïm thieân voâ thöôøng, tuy soáng laâu nhöng chaéc chaén coù ngaøy phaûi chaám döùt. Chæ coù voâ vi voâ thæ voâ chung môùi coù theå khoâng cuøng toät.

Luaän baøn vöøa xong, Ngaøi lieàn boû ñi, trôû veà choã cuûa mình. Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Baáy giôø, Boà-taùt nghó: “Ta nay ôû nôi ñôøi nguõ tröôïc gaëp caùc vò coù hoïc thuyeát daãy ñaày, hoï ñeàu rôi vaøo chín möôi saùu dò kieán vaø saùu möôi hai söï nghi ngôø. Tham thaân, yeâu maïng bò che laáp ngu toái, say ñaém tình duïc, oâm loøng toån haïi, khoâng nhaän lôøi daïy baûo, khoâng höôùng ñeán söï thanh tònh, chæ ham thích aên uoáng, öa thích ñaát ñai, thöôøng laøm nhöõng vieäc phi nghóa, khoâng coù chí höôùng toát ñeïp, khoâng öa boá thí, chæ ham tieàn cuûa, öa ganh gheùt. Chí höôùng ñoù khoâng toàn taïi trong yù nghóa cuûa ñaïo phaåm naøy, khoâng nhaém ñeán voâ ngaïi, rong ruoåi theo tình caûm, ôû nôi möôøi ñieàu aùc, khoâng lìa boû töï ñaïi, khoâng cöùu caùc aùch naïn, buoâng lung, baát ñònh, khoù coù theå khai hoùa. Lung yù, gieát haïi, uoáng röôïu voâ ñoä, chæ öa duïc laïc. Hoaëc thôø nöôùc, löûa, maët trôøi, maët traêng, Phaïm thieân. Hoaëc thôø thaàn nuùi, thaàn thoå ñòa, thaàn hö khoâng, Thieân thaàn, thaàn bieån, soâng, suoái, ao, caây coái. Hoaëc laïi aên quaû, haït, vaøo nuùi löôïm aên. Hoaëc moät ngaøy aên moät böõa, hai ngaøy, ba ngaøy, hoaëc cho ñeán baûy ngaøy aên moät böõa. Hoaëc moät ngaøy aên moät naém; hai, ba cho ñeán baûy ngaøy aên moät naém. Hoaëc möôøi laêm ngaøy cho ñeán moät thaùng aên moät böõa. Tònh tu phaïm haïnh, Töù thieàn,

Töù ñaúng, sinh leân tieân Phaïm thieân, nhöng khoâng döùt sinh töû. Hoaëc coù phaùi loõa hình, hoaëc maëc da nai, hoaëc thôø quyû thaàn, La-saùt, A-tu-luaân, khoâng ra khoûi ñöôøng aùc, khoâng theå thaønh ñaïo, maø cho ñoù laø töï chöùng, khoâng coù pheùp taéc maãu möïc, khoâng duøng ñeå môû baøy chæ daïy cho caùc chuùng taø kieán dò hoïc ôû ñôøi ñöôïc. Nay ta ñaâu coù theå chæ daïy haïnh thanh tònh ñeå nhieáp phuïc caùc chuùng ngoaïi hoïc, hieån baøy hoïc nghieäp chaân chaùnh, khieán cho hoï xaû boû meâ hoaëc, bieát ñieàu ñaùng laøm theo. Khoâng theå daïy hoï theo coõi Duïc, coõi Saéc maø thaønh Phaät ñaïo ñöôïc.

# M

**Phaåm 15: SAÙU NAÊM SIEÂNG TU KHOÅ HAÏNH**

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Baáy giôø Boà-taùt suy nghó nhö vaäy xong, trong suoát saùu naêm theå hieän haïnh tu heát söùc caàn khoå sieâng naêng.

Vì nhöõng leõ gì goïi laø haïnh caàn khoå?

–Vì nhöõng ñieàu ñoù khoù ñaït, choã maø con ngöôøi khoâng coù theå ñaït ñeán. Do ñoù cho neân goïi laø haïnh caàn khoå.

Trong chuùng sinh hoaëc laø chö Thieân, hay ngöôøi khoâng coù theå tu haønh thaønh töïu haïnh nghieäp naøy. Chæ coù baäc Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù roát raùo môùi coù theå laøm ñöôïc, cho neân noùi laø khoù thaønh töïu.

Haïnh caàn khoå ñaây chính laø thöïc haønh phaùp Töù thieàn: Ñeám hôi thôû vaøo, hôi thôû ra ñeå nhaän roõ ñöôïc yù. Khoâng töôûng töôïng, chaúng nhôù nghó, khoâng mong caàu moät ñieàu gì khoâng tham, doác taâm thu nhieáp, khoâng cho nöông töïa vaøo moät nôi naøo, khoâng tham. Nhöõng ñieàu ñoù gioáng nhö goác ngoïn ñôøi tröôùc ñaõ hoïc. Vieäc laøm cuûa caùc baäc Voâ hoïc, Duyeân giaùc, Boà- taùt thì goïi ñoù laø cuøng khaép hö khoâng; khoâng laøm, chaúng phaûi laøm nhöng laïi khoâng moät vieäc gì laø khoâng laøm, thì goïi ñoù laø cöùu giuùp khaép taát caû. Do vieäc thöïc haønh thieàn ñònh ngang baèng nhö hö khoâng, neân cuõng goïi laø khoâng töø ñaâu ñeán, cuõng khoâng ñi veà ñaâu.

Baáy giôø Boà-taùt muoán thò hieän ôû theá gian ñeå môû baøy chæ daïy cho keû ngoaïi ñaïo, duøng voâ soá phaåm nghieäp daïy baûo chö Thieân, chæ baøy toäi phöôùc cuûa hoï. Caùc hoïc phaùi ngoaïi ñaïo cho cheát laø heát thaàn thöùc, khoâng coøn sinh trôû laïi, hoaëc cho laø thöôøng haèng thì coù gì laø toäi, laø phöôùc? Boà-taùt vì hoï noùi roõ quaû baùo coâng ñöùc. Ngay nôi thaân mieäng, taâm thöïc haønh thanh tònh, moät ngaøy aên moät haït meø, moät haït gaïo, traûi qua thôøi gian suoát saùu naêm Ngaøi laäp haïnh tu caàn khoå khoù saùnh kòp, kieáp tröôùc khoâng coù oan traùi. Boà-taùt trong saùu naêm ngoài kieát giaø, giöõ oai nghi, pheùp taéc, chöa töøng tôùi lui. Thöôøng ôû nôi choã troáng, cuõng khoâng che lôïp, khoâng traùnh gioù möa, khoâng che buïi ñaát rôùi treân ñaàu, khoâng ñöùng leân xoay qua xoay laïi, khoâng ñi ñaïi tieåu tieän, cuõng khoâng hæ muõi, khaïc nhoå, khoâng co duoãi, cuùi ngöôùc, khoâng nghieâng beân naøy beân kia, khoâng döïa, khoâng naèm.

Hoaëc coù khi trôøi noåi maây möa lôùn, saám, seùt nhöng traûi qua xuaân, haï, thu, ñoâng, Boà- taùt vaãn ngoài yeân. Khi gaëp caùc naïn naøy Ngaøi chöa töøng giô tay leân ñeå che ñôõ caùc caên, khoâng roái loaïn, khoâng sôï haõi. Nam nöõ lôùn nhoû, nhöõng keû chaên traâu, deâ, ngöïa, nhöõng ngöôøi gaùnh cuûi, vaùc coû trong thoân xoùm ñi ngang qua moät beân, laøm cho buïi bay leân, Ngaøi cuõng khoâng nghó ñeán, khoâng cho laø khoù chòu, khoâng coi laø nhô nhôùp. Baáy giôø moïi ngöôøi thích thuù vieäc laøm kyø laï cuûa Boà-taùt. Hoï laáy coû caây ngoaùy vaøo trong loã tai Ngaøi, tai khoâng ñau khoâng ngöùa, ngoaùi vaøo trong loã muõi, muõi khoâng chaûy maùu. Ngaøi cuõng khoâng boû ñi.

Chö Thieân, Long thaàn, A-tu-luaân, Ca-löu-la, Chaân-ñaø-la, Ma-höu-laëc, chính maét nhìn

thaáy coâng huaân, ñaïo ñöùc voøi voïi cuûa Boà-taùt, cuøng ñi ñeán moät beân Ngaøi cuùng döôøng haàu haï, cuùi ñaàu laïy Boà-taùt.

Boà-taùt ngoài thieàn ñònh trong saùu naêm, thöïc hieän haïnh caàn khoå, daïy baûo khai hoùa cho möôøi hai lôùp Thieân nhaân, kieán laäp ba thöøa. Do vì leõ aáy Ngaøi ngoài trong saùu naêm. Beøn ñoïc keä:

*Tröôùc khi Ngaøi xuaát gia Coâng huaân ñaõ chaân chaùnh Taâm Ngaøi thöôøng vaéng laëng Hieän baøy thöông chuùng sinh Ngay nôi ñôøi nguõ tröôïc*

*Do theá tuïc haï lieät*

*Sinh coõi Dieâm-phuø naøy ÔÛ ñôøi hieän toäi phöôùc Hoïc nghieäp taø daãy ñaày Goàm saùu möôi hai kieán Neân laäp, tinh taán naøy EÙp böùc thaân toäi loãi Caùc suoái nguoàn ao taém*

*Trôøi, traêng caùc aùnh saùng Caây coái, hang nuùi ñaù Ñòa thaàn, yeåm quyû laïy Töï nhieân haønh tinh taán Kieán laäp haïnh, khoù kòp Tu xong nghieäp caàn khoå Vì chuùng hieän nhö vaäy Thaân löïc nhö kim cang Thieàn tö khoâng theå ñoäng Duøng voâ soá yù nghóa*

*Cuõng laïi hieän Duyeân giaùc Hoaëc chö Thieân, con ngöôøi Dò hoïc vaø taø kieán*

*Cuõng ñeàu hoùa ñoä heát Hieän baøy haïnh caàn khoå Xeáp baèng ngoài kieát giaø Nôi ñaát khoâng toïa cuï Ngaøy duøng moät haït meø Thò hieän duøng nhö vaäy Thò hieän khoâng thôû ra Vaø cuõng khoâng thôû vaøo Saùu naêm raát beàn vöõng*

*Thieàn tö khoâng thieáu khuyeát Khoâng nghó, cuõng khoâng khoâng Chaúng nghó choã ñaõ laøm*

*Taâm gioáng nhö hö khoâng Thieàn tö khoâng lay ñoäng*

*Treân thaân khoâng che lôïp Cuõng khoâng che chung quanh Nhö nuùi khoâng dôøi ñoåi Khoâng traùnh caû gioù möa*

*Vaø cuõng khoâng che ñaàu Khoâng ñeå maát oai nghi Thieàn tö, khoâng lui tôùi Nam nöõ trong xoùm laøng Chaên traâu, ngöïa, heo, deâ Gaùnh cuûi vaø vaùc coû*

*Ñi ngang bay buïi ñaát Thaân laám buïi nhô nhôùp Voâ soá caùc naïn khaùc*

*Khoâng nghó, khoâng roái loaïn Thieàn tö khoâng lui tôùi*

*Thòt nôi thaân tieâu heát Chæ coøn da boïc xöông Baøy buïng dính saùt löng*

*Gioáng caây ñaøn khoâng haàu Choã taïo caùc haïnh trôøi*

*Tu-luaân, Long, Ñaïp-hoøa Chính maét thaáy coâng huaân Cuøng nhau ñeán cuùng döôøng Naêm voùc laïy thoï giaùo Khieán mau ñöôïc thaønh töïu Khieán ta ñöôïc nhö theá*

*Nhö loøng ta thöông xoùt Muoán deïp caùc dò hoïc Caùc taø nghieäp toái taêm Nhaân ñaây hieän toäi phöôùc*

*Thaân ngoài mieäng tuyeân noùi Phaät ñaïo aáy khoù ñöôïc*

*Caïo ñaàu naøo phaûi ñaïo Haønh voâ öông soá kieáp Saùu naêm xong toäi kia Laáy ñoù daïy Thieân nhaân Soá ñoù möôøi hai löôït Cho neân Baäc Theá Toân*

*Ngaøi toïa thieàn baát ñoäng.*

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Boà-taùt tu haïnh caàn khoå troïn saùu naêm xong roài, Ngaøi töï nghó: “Tuy Ta coù thaàn thoâng, thaùnh minh, tueä löïc, nhöng neáu nay ta ñem caùi thaân theå gaày goø naøy ñi ñeán caây Boà- ñeà seõ laøm cho voâ soá caùc nöôùc ôû bieân ñòa ñôøi sau coù choã cheâ bai khoâng? Hoï seõ baûo raèng ñoùi laø ñöôïc ñaïo. Ta thaø aên uoáng caùc thöù meàm maïi ñeå cho thaân theå bình phuïc trôû laïi, ñeå cho coù söùc löïc, roài sau ñoù môùi ñi ñeán döôùi goác caây kia ñeå coù theå thaønh Phaät ñaïo”.

Khi aáy coù xoùm laøng heûo laùnh teân laø Tu-xaù-maïn-gia, coù moät nöõ tröôûng giaû ngaøy ngaøy cuùng döôøng thöùc aên cho taùm traêm Phaïm chí, thaáy bieát Boà-taùt taïo laäp haïnh tu khoå haïnh, thöôøng nguyeän daâng cuùng Ñaïi Thaùnh Boà-taùt.

Ngay nôi ñeâm aáy, Ngaøi ñi ñeán ngoài döôùi goác caây. Nöõ tröôûng giaû khi môùi ñi laáy choàng coù nguyeän cho sinh ñöôïc con trai quyeát seõ laøm caùc moùn aên ngon boå cuùng teá cho vò thoï thaàn treân nuùi. Baáy giôø nöõ tröôûng giaû sinh ñöôïc moät ñöùa con trai, trong loøng raát vui möøng, choïn laáy söõa cuûa moät ngaøn con boø caùi beùo toát baäc nhaát cho chuùng uoáng laãn nhau roài laáy chaát söõa tinh thuaàn nhaát laøm thaønh chaùo söõa, ñem ñeán cuùng teá vò thoï thaàn. Baø sai ñöùa tôù gaùi ñeán tröôùc queùt doïn cho saïch seõ. Ñöùa tôù gaùi ñeán, thaáy Ñöùc Phaät ngoài döôùi goác caây, khoâng bieát ñoù laø vò thaàn naøo, lieàn trôû veà thöa vôùi gia chuû:

–Con ñaõ queùt doïn xong, döôùi goác caây hieän coù moät vò thaàn ñang ngoài ñoan chaùnh trang nghieâm, xinh ñeïp ñaëc bieät, chöa töøng thaáy ôû theá gian.

Nöõ chuû nghe nhö vaäy raát vui möøng, ñònh muùc chaùo söõa ñem ñeán cuùng. Chaùo söõa traøo ra khoûi caùi noài cao hôn moät tröôïng, khoâng coù theå muùc ñöôïc.

Nöõ chuû laáy laøm laï. Luùc aáy vò thaày trong soá taùm traêm Phaïm chí thaáy vieäc ñoù, oâng noùi vôùi nöõ chuû:

–Nay chaùo söõa naøy khoâng phaûi keû phaøm phu coù theå aên uoáng ñöôïc. Chæ coù baäc saép thaønh Phaät aên uoáng moùn aên naøy môùi coù theå tieâu hoùa ñöôïc maø thoâi.

Chö Thieân treân hö khoâng beøn xöôùng leân aâm thanh:

–Ngaøy nay nöõ chuû muoán thieát laäp moät söï cuùng teá lôùn, coù baäc Ñaïi Boà-taùt hieän ñang tinh chuyeân tö duy caàn tu khoå haïnh ñaõ töø toøa ñöùng daäy. Ngöôøi coù lôøi nguyeän seõ ñöôïc Ngaøi nhaän thöùc aên tröôùc. AÊn uoáng coù ñaày ñuû söùc löïc roài, Ngaøi môùi thaønh ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh chaân. Haõy noùi yù naøy vôùi Baäc Toái Chaùnh Giaùc, chôù traùi baûn nguyeän.

Khi nöõ tröôûng giaû nghe Thieân thaàn noùi nhö vaäy, lieàn muùc chaùo söõa ñaày baùt baèng vaøng, vaø mang theo bình nöôùc saïch cuøng vôùi taùm traêm Phaïm chí ñi ñeán beân bôø soâng Ni- lieân.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Boà-taùt bieát vieäc ñoù, lieàn duøng thaàn thoâng, tueä löïc, boãng nhieân trôû laïi beân bôø soâng, tuøy thuaän theo taäp tuïc cuûa nhöõng ngöôøi naøy maø thò hieän loäi xuoáng nöôùc töï taém röûa. Khi aáy taùm vaïn Thieân töû ñeø caønh caây, cuùng döôøng Boà-taùt. Boà-taùt vòn caønh caây leân treân bôø, thaân theå nheï nhaøng saïch seõ. Boà-taùt vöøa ñöùng yeân thì coù Thieân töû trôøi Ñaâu-suaát teân laø Ly Caáu Quang lieàn bieán hoùa thaønh Sa-moân, laáy Thieân y ca-sa Taêng-giaø-leâ ñem daâng leân Boà-taùt. Boà-taùt lieàn laáy maëc vaø ñöùng yeân laëng.

Luùc naøy vôï cuûa roàng trong doøng soâng Ni-Lieân hoùa hieän ra, ñem saøng toøa toát ñeïp daâng leân Boà-taùt, Boà-taùt lieàn ngoài treân ñoù. Khi aáy nöõ tröôûng giaû ôû trong xoùm Tu-xaù-maïn- gia cuøng vôùi caùc Phaïm chí ñoäi chaùo söõa ngon boå ñi ñeán choã Boà-taùt, cuùi ñaàu saùt chaân Ngaøi, ñi quanh beân phaûi ba voøng duøng nöôùc saïch röûa tay Boà-taùt, ñem chaùo söõa boå daâng leân. Boà-taùt thöông xoùt nöõ chuû, lieàn thoï nhaän. Thoï thöïc xong, khí löïc ñöôïc ñaày ñuû, taâm khoâng coøn vöôùng maéc vaøo moät caùi gì, Ngaøi caàm chieác baùt vaøng quaêng vaøo doøng nöôùc, coù caû ngaøn roàng baét laáy chieác baùt ñoù ñeå thôø cuùng. Baáy giôø vôï roàng daâng cuùng saøng toøa cho Boà-taùt, nhaän ñöôïc chieác baùt ñoù, döïng laäp mieáu ñeå thôø vaø sieâng naêng cuùng döôøng.

Traêm ngaøn öùc lôùp chö Thieân ñeàu laáy nöôùc thôm hoøa vôùi buøn xaây leân mieáu ñeå thôø.

Nhöõng vò muoán cuùng döôøng baùt cuûa Boà-taùt ñeàu döïng cung ñieän ñeå thôø phuïng.

Baáy giôø Ñöùc Phaät cho nöõ tröôûng giaû vaø nhöõng ngöôøi trong xoùm laøng toùc vaø moùng tay. Ñöôïc nhöõng thöù ñoù, hoï cuøng nhau xaây thaùp cuùng döôøng.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Boà-taùt vöøa thoï duïng chaùo söõa xong, hoaøn thaønh phöôùc nguyeän, thaân theå phuïc hoài, dung saéc röïc rôõ gioáng nhö maët trôøi, maët traêng, lieàn tuïng keä:

*Khi Theá Toân tinh taán Taâm sieâng naêng töï nghó: Thaân thaàn thoâng tueä löïc Ñi ñeán coäi Boà-ñeà*

*Thaønh Nhaát thieát trí tueä Ñeå ñaït caùc thoâng tueä*

*Thöïc haønh thöông xoùt khaép Cuoái cuøng cöùu chuùng sinh Ta neân aên uoáng laïi*

*Khieán thaân ñöôïc ñaày ñuû Ñi ñeán coäi Boà-ñeà*

*Thaønh Thaùnh Nhaát thieát trí Khoâng phaûi chuùt phöôùc moûng Laøm Thieân nhaân ñöôïc an Khoâng theå chöùng minh nhaõn Ñaït ñöôïc thaân cam loä*

*Noùi ñeán coâng ñöùc xöa Nay xöùng ñaùng nhaän cuùng Taâm Ngaøi nghó nhö vaäy Trôøi nghe, baûo xoùm laøng Baùt vaøng ñaày chaùo söõa*

*Ñi ñeán beân bôø soâng Daâng cuùng taâm vui möøng Ñaït ñöôïc ñaïo cam loä*

*Tu haønh traêm ngaøn kieáp Caùc caên ñeàu tòch ñònh*

*Chö Thieân, Roàng, Thaàn ñeán Boá thí sang bôø kia*

*Ñaïi Thaùnh ñeán bôø soâng Vaøo nöôùc töï taém goäi Ñeå taåy tröø nhô baån Taâm thöông xoùt theá tuïc Ngaøn öùc trôøi möøng vui*

*Ñeàu daâng hoa höông boät Thaáy theá tòch vaøo nöôùc Taém röûa saïch seõ roài Nhôù bieát laø Boà-taùt*

*Kieán laäp haïnh khoâng nhô Nhaân hieàn vöøa taém goäi Traêm ngaøn trôøi haàu haï Thaân Ngaøi khoâng caáu ueá Thieân töû daâng ca-sa*

*Ngaøi lieàn nhaän ñeå maëc Ñaép maëc y phuïc xong Vôï roàng lieàn vui möøng Daâng cuùng saøng toøa ñeïp Tòch Ñònh YÙ lieàn ngoài*

*Vì ñôøi laøm ñaïo nhaõn Tu-xaù nöõ daâng cuùng Baùt vaøng ñaày chaùo söõa Cuùi ñaàu laïy saùt chaân*

*Ñaïi Thoâng lieàn thoï duïng Duøng xong ñöôïc sung maõn Quaêng baùt xuoáng doøng soâng Chö Thieân chaân thaønh thôø Ñi ñeán cuùng döôøng Phaät Nhö Lai vöøa thoï xong*

*Chaùo söõa raát ngon boå Thaân Ngaøi khí löïc ñuû Ñi ñeán döôùi coäi caây, Vöøa ñeán coäi Boà-ñeà*

*Thaân ngoài khoâng lay ñoäng Vöõng nhö Ñeá Thích ñi Kieán laäp haïnh Boà-taùt.*

Baáy giôø, Boà-taùt aên uoáng ñaõ xong, thöông nhôù, cöùu giuùp nhöõng nguy aùch trong möôøi phöông, muoán ngoài döôùi goác caây hieän thaønh Phaät ñaïo ñoä thoaùt chuùng sinh. Möôøi phöông chö Phaät ñeàu thò hieän oai bieán hieån baøy ñieàm toát laønh ñoù. Naêm traêm hoùa ñieåu töï nhieân thò hieän ñeán choã Ngaøi, nhieãu quanh Boà-taùt, xöôùng leân nhöõng aâm thanh eâm dòu khen ngôïi vieäc laøm vaø coâng ñöùc chöùa nhoùm nhieàu voâ löôïng ôû ñôøi tröôùc. Vì taát caû chuùng sinh, muoán giaùo hoùa naêm loaøi, cho neân hieän sinh naêm traêm ñôøi, khieán boû naêm aám, tieâu tröø naêm caùi, nhoå ñöùt naêm ñöôøng, mau ñaït naêm thaàn thoâng, giaùo hoùa boû naêm ngaøn naêm traêm hai möôi laêm vieäc, ôû nhöõng choã raát khoù khaên, baûo toàn ñaïo traøng, truï choã voâ truï, voán khoâng ñònh tueä.

Baáy giôø ñoïc keä:

*Voâ soá kieáp ñeán nay Chöùa ñöùc, haønh luïc ñoä Töù ñaúng taâm, töù aân Ñem giuùp cho ba ñôøi Ñaïi Töø thöông xoùt khaép Muoán thoaùt si, ñieác, ñui Nay saép thaønh ñaïo lôùn Ñuû ba möôi hai töôùng Tuøy tuïc maø hieän thaân*

*Thuyeát khoå, khoâng, voâ thöôøng Khieán roõ phaùp voán khoâng Nhaäp vaøo ba taïng baùu*

*Ngöôøi ñôøi toäi che kín Möôøi hai nhaân duyeân ngaên*

*Khoâng roõ voâ thöôïng chaân Soáng cheát chìm ñaém maát Neáu roõ taát caû khoâng Khoâng phaïm naêm aám haønh AÁm suy ñaõ tieâu dieät*

*Taâm tònh nhö phaùp vöông Chí chaân voâ thöôïng tueä Khoâng theå haïn löôïng ñöôïc Saùng suoát vöôït nhaät nguyeät Cöùu giuùp khoâng bieân cöông Tu-di coøn theå tính*

*Hö khoâng coù theå löôøng Khoù kòp ñaïi trí tueä*

*Ñaïi Thaùnh haïnh cuøng toät.*

Trong khi ñoïc baøi tuïng khen ngôïi naøy, voâ soá Thieân thaàn ñeàu phaùt yù ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh chaân.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Boà-taùt xuoáng beân doøng nöôùc taém goäi xong thoï duïng chaùo söõa, bieát khí löïc ñaõ ñaày ñuû, Ngaøi ñi ñeán ngoài döôùi goác caây Boà-ñeà tu haïnh ñuùng nhö phaùp khoâng gì lay chuyeån, vöõng chaéc nhö nuùi, khoâng theo haïnh ngaên che, khoâng eùp hôi thôû ñeå taïo laäp thanh tònh, khoâng lay ñoäng, khoâng laéc lö, khoâng cöùng nhaéc, khoâng voäi vaøng gaáp gaùp. Sôû haønh bình ñaúng, cao thaáp töï nhieân, bieåu hieän roõ raøng, chieáu saùng röïc rôõ, haïnh laønh chí chaân, tieâu saïch yù chí thaáp heøn, nhô baån, ñaït phaùp haïnh thanh tònh chaân chaùnh cuûa chö Phaät trong quaù khöù.

Ngaøi ñeán ngoài nôi toøa sö töû khoâng hoaïi taùnh haïnh, döùt caùc ñöôøng aùc, nghó nhôù an vui, tröø theá löïc ma, khieán khoâng hoaït ñoäng, vöôït caùc haïnh taø, nhaän nghieäp chaùnh phaùp, böùng goác caây traàn lao, sinh töû toái taêm, khieán heát ngoïn ngaønh. Thích, Phaïm, Töù vöông khoâng ñaït tôùi ñöôïc, Ngaøi nhaát taâm duõng maõnh deïp tröø naïn oaùn, thong dong moät mình, ñaït Nhaát thieát trí, taâm yù voâ song. Döùt ngoïn nguoàn sinh dieät, xaû caùc tham duïc, dieät saïch boán naïn, voâ vi voâ uùy, vöôït qua bôø kia. Ngaøi ñaõ thöïc haønh nhö vaäy. Boà-taùt vôùi ñöùc haïnh coâng huaân ñaõ thaønh töïu, Ngaøi ñi ñeán döôùi goác caây Boà-ñeà beân bôø soâng. Khi Ngaøi vöøa muoán ñi, Thieân nhaân lieàn hoùa hieän ra moät con ñöôøng raát roäng lôùn; ôû hai beân con ñöôøng ñoù coù lan can baùu, taát caû raát ngay thaúng trang nghieâm, cao boán tröôïng hai, treân ñöôøng ñi coù caùc ñaøi gaùc cuøng caùc thöù baùu laøm thaønh thieân caùi traøng phan, khaép nôi ñöôïc trang trí caùc loaïi caây baèng baûy baùu cao lôùn, ñeïp ñeõ. ÔÛ khoaûng giöõa caùc haøng caây baùu coù caùc maïng löôùi baèng traân baûo quyù laï giaêng töø caây naøy sang caây khaùc, ôû giöõa hai caây coù moät ao taém, döôùi ñaùy ao coù caùt baèng vaøng. Trong ao coù caùc loaïi hoa sen xanh, phuø dung. Xung quanh boán phía caùc haøng caây baùu coù lan can, ôû trong khoaûng giöõa ñoù xen laãn caùc loaïi ngoïc chaâu minh nguyeät, löu ly. Laïi coù ñuû caùc loaïi chim bay löôïn, hoùt ca trong ñoù. Taùm ngaøn ngoïc nöõ ñem nöôùc thôm röôùi ñaát. Caùc con ñöôøng ñi ñöôïc queùt doïn saïch seõ. Hai vaïn ngoïc nöõ treo thoøng caùc anh laïc baùu, caùc thieân hoa. Ñaát ôû giöõa caùc haøng caây ñoù do baûy baùu hôïp thaønh. Taùm vaïn ngoïc nöõ ñem cuùng döôøng höông thôm moäc maïc vaø caùc thöù ñaëc bieät khaùc, böng bình baèng vaøng ñöïng nöôùc thôm, ngoài treân xe baùu, treân moãi chieác xe baùu coù naêm ngaøn ngoïc nöõ troåi caùc nhaïc trôøi.

Phaät daïy:

–Naøy caùc Tyø-kheo, khi Boà-taùt muoán ñi ñeán goác caây Boà-ñeà, caùc ñöôøng saù ñöôïc söûa sang, trang trí nghieâm ñeïp röïc rôõ nhö vaäy.

Boà-taùt ñeán beân doøng soâng, nhöõng ngöôøi coù chí Ñaïi thöøa cuõng ñeàu ñi vaøo con ñöôøng

naøy.

Ñeâm ñoù, khi Boà-taùt saép thaønh Phaät, ngaøn Phaïm Thieân vöông baûo caùc chuùng Phaïm

thieân:

–Coâng lao phöôùc ñöùc cuûa Boà-taùt hieån baøy saùng choùi thanh tònh ñeàu laø do tu ñaïo Töø, Bi, Hyû, Xaû, thieàn ñònh, Thaàn thoâng. Töø ngaøn kieáp ñeán nay, Ngaøi ñaõ töøng phuïng söï thöïc haønh ñaïo lôùn. Nay Ngaøi ñi ñeán döôùi goác caây Boà-ñeà chuùng ta neân cuøng nhau ñi ñeán ñoù cuùng döôøng ñeå laøm cho vieäc tu haønh cuûa Ngaøi caøng theâm toát ñeïp, ñeå coù theå laøm choã nöông töïa cho chuùng ta. Chuùng ta khoâng coøn oaùn haän, vónh vieãn khoâng coøn lo sôï, khoâng gaëp taùm naïn, ñöôïc sinh leân coõi trôøi, nhaân gian, ñöôïc dieän kieán caùc Ñöùc Phaät trong möôøi phöông.

ÔÛ trong cung ñieän trôøi Phaïm, Phaïm thieân nghe Ngaøi trong suoát saùu naêm tu khoå haïnh, nay ñi ñeán döôùi goác caây Boà-ñeà cuøng vôùi taâm nieäm toát neân raát vui möøng, cuùng döôøng Boà- taùt, baäc Phaùp chuû cuûa ñaïi thieân theá giôùi.

Thieân ñeá Thích, Phaïm, Nhaät Nguyeät Thieân vöông ñeàu cuøng ñi ñeán beân bôø soâng Ni- lieân, ñeå ñoùn röôùc. Nôi öùc coõi Phaät, chö Phaät ñeàu nghó ñeán Ngaøi nay ñi ñeán döôùi goác caây Boà-ñeà, seõ haøng phuïc ma quaân. Ñaûnh töôùng cuûa Ngaøi khoâng theå thaáy ñöôïc, keå caû Phaïm thieân cuõng khoâng theå thaáy. Nay thaân töôùng cuûa Ngaøi raát thuø thaéng, trang nghieâm vôùi ba möôi hai töôùng toát, lôøi noùi nhu hoøa thanh tònh, aâm thanh tao nhaõ, vi dieäu hôn Phaïm thieân. Nay Ngöôøi ngoài döôùi goác caây, chuùng ta neân cuøng nhau cuùng döôøng. Naêng löïc nhaãn nhuïc cuûa Ngaøi, Thích, Phaïm bieát ñöôïc boãng nhieân an oån, döùt tröø heát taát caû caùc söï troùi buoäc cuûa traàn lao. Neáu ngöôøi naøo nghe ñöôïc seõ ñaït ñöôïc daáu veát cam loä, thaønh töïu ñaïo nghieäp Duyeân giaùc, hoaëc ñöôïc thaønh Phaät ñaïo, khaép treân theá giôùi chuùng sinh ñeàu ñeán cuùng döôøng.

Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Coù moät Phaïm thieân teân laø Tam Thieân thaáy khaép caùc coõi Phaät trong coõi Tam thieân ñaïi thieân naøy baèng phaúng nhö baøn tay, ñeàu laøm cho chieáu saùng; ôû nôi choã ñaát naøy hoùa sinh caùc loaïi coû xanh töôi meàm maïi traûi phuû ôû hai beân choã Ngaøi ngoài, gioáng nhö Thieân y. Loaïi coû nhö theá moïc cuøng khaép ñaïi thieân coõi Phaät, nhöng khoâng heà phöông haïi ñeán chuùng sinh, chæ duøng ñeå trang nghieâm coõi nöôùc ñaây maø thoâi.

ÔÛ phöông Ñoâng, Thích Phaïm vaø Töù Thieân vöông cuøng caùc chuùng Boà-taùt ñoâng khoâng theå keå xieát, vaø caùc chuùng Boà-taùt ôû quoác ñoä cuûa caùc chö Phaät ñeàu ñeán cuùng döôøng.

ÔÛ phöông Nam, Taây, Baéc, boán phía treân döôùi, voâ soá chuùng ôû caùc quoác ñoä cuûa chö Phaät, Thích, Phaïm, Töù vöông chuaån bò phaåm vaät cuùng döôøng cuøng ñeán daâng leân, taát caû coõi Phaät ñeàu chuaån bò ñuû loaïi phaåm vaät nhö theá.

Nuùi Thieát vi, Ñaïi thieát vi cuøng vôùi taát caû caùc nuùi ôû caùc coõi Phaät ñoù, boãng nhieân aån maát, hoaøn toaøn khoâng bieát ôû choã naøo, chæ thaáy thaân cuûa taùt caû caùc Boà-taùt cuøng caùc Thieân töû v.v… hieän cuøng caùc coõi Phaät.

Laïi coù möôøi saùu ngöôøi theo haàu Boà-taùt. Teân cuûa caùc vò ñoù laø: Boà-taùt Chuyeån Taán, Boà-taùt Voâ Taán, Boà-taùt Thí Döõ, Boà-taùt AÙi Kính, Boà-taùt Doõng Löïc, Boà-taùt Phaùt Maõnh, Boà- taùt Thieän Truï, Boà-taùt Toång Trì, Boà-taùt Chieáu Dieäu, Boà-taùt Hoa Man, Boà-taùt Phaùp Anh, Boà-taùt Caùt Khuûng, Boà-taùt Baát Haïi Nhaõn, Boà-taùt Ñaïi Tònh, Boà-taùt Tònh Nghieâm, Boà-taùt Giôùi Tònh cuøng vôùi quyeán thuoäc vaây quanh.

Caùc Thieân töû aáy... ñeàu khoâng coøn thoaùi chuyeån, ñaït ñöôïc phaùp nhaãn, cuùng döôøng

Boà-taùt, trang nghieâm ñaïo traøng, söûa sang baèng thaúng ñaát ôû nôi ñoù, chu vi ñeán ba ngaøn hai traêm daëm. Coù baûy lôùp lan can ñeïp ñeõ, baûy lôùp haøng caây, baûy lôùp maøn che trang trí, baûy lôùp laàu gaùc ñeàu laøm baèng vaøng roøng cuøng caùc thöù baùu xen nhau, trang trí ñuû caùc loaïi; caùc hoa sen baùu töï nhieân hoùa sinh ra, xoâng ñoát caùc loaïi höông thôm. ÔÛ treân hö khoâng döïng moät caùi loïng baùu che khaép caùc coõi nöôùc Phaät ôû möôøi phöông, hoùa sinh ra caùc loaïi caây baùu vaø chö Thieân nhaân daân. Hoa traùi cuûa caây ñoù ñeàu hieän ra ôû nôi ñaïo traøng. Caùc thöù hoa döôùi nöôùc, treân ñaát cuûa möôøi phöông coõi ñoù ñeàu hieän ôû nôi ñaïo traøng. Ñaïo traøng cuûa Boà-taùt, nôi coù theå trang nghieâm, trong coõi Phaät ôû möôøi phöông, khoâng theå haïn löôïng. Coâng ñöùc Thaùnh tueä ñaïo nghieäp thanh tònh cuõng hieän ôû nôi ñaïo traøng. Caây Boà-ñeà nhö ñaây, caùc Thieân töû... cuøng caùc quyeán thuoäc vaây quanh trang nghieâm caây Boà- ñeà, khieán cho heát söùc thanh tònh. Taát caû chö Thieân, Roàng, Quyû thaàn, Caøn-ñaïp-hoøa ñaõ trang nghieâm cung ñieän, phoøng oác, voâ soá caùc loaïi toát ñeïp; töø xa ñeàu nhìn thaáy, cuøng khen ngôïi:

–Laønh thay! Laønh thay! Coâng ñöùc phöôùc baùo khoâng theå nghó baøn.

Thoï thaàn cuûa caây Boà-ñeà kia laø boán vò trôøi, ñeàu cuøng nhau lo söûa sang trang trí cho caây Boà-ñeà:

Ngöôøi thöù nhaát teân Tuùc Tích, thöù hai teân Bieân Ñaäu, thöù ba teân Thieän YÙ, thöù tö teân Boá Tinh, cuøng nhau lo söûa sang caây Boà-ñeà cuùng döôøng Boà-taùt.

Caây Boà-ñeà naøy goác, caønh, nhaùnh, ñoát, caùc laù, hoa, traùi ñeàu sum sueâ töôi toát, taøng caây bao phuû vaø thaân cao taùm chuïc daëm, huøng vó voâ cuøng, haøng caây lan can trang trí baèng caùc maøn tröôùng, cuõng baûy lôùp, baûy baùu laøm thaønh, vaây boïc xung quanh, gioáng nhö caây Truù ñoä treân coõi trôøi Ñao-lôïi. Ngöôøi naøo ñöôïc thaáy, nhìn maõi khoâng chaùn. Ba ngaøn quoác ñoä, coõi nöôùc, vöõng chaéc gioáng nhö kim cang khoâng coù theå huûy hoaïi töï nhieân xuaát hieän, Boà-taùt kia ngoài döôùi goác caây seõ thaønh Phaät ñaïo.

Phaät daïy Tyø-kheo:

–Nôi thaân cuûa vò Boà-taùt aáy toûa aùnh saùng lôùn, ngaên laáp heát thaûy caùc ñöôøng aùc, dieät tröø taùm naïn, ngöôøi beänh ñöôïc khoûi, ngöôøi bò khuûng boá ñöôïc an oån, ngöôøi bò troùi buoäc ñöôïc côûi môû, ngöôøi ñui muø, caâm ngoïng ñeàu ñöôïc khoûi. Ngöôøi ngheøo heøn ñöôïc giaøu coù lôùn. Ngöôøi bò phieàn naõo thieâu ñoát ñeàu ñöôïc chöõa trò. Ngöôøi ñoùi khaùt ñöôïc no ñuû, ngöôøi mang thai ñöôïc deã sinh, ngöôøi giaø caû ñöôïc khoûe maïnh. Ngay trong khi aáy moïi ngöôøi khoâng coøn bò duïc troùi buoäc, khoâng daâm, noä, si, khoâng nhôù nghó ñeán taät beänh chaùn gheùt, khoâng tranh tuïng. Ngay khi aáy, taát caû chuùng sinh xem nhau nhö cha nhö meï, nhö con caùi, nhö chính baûn thaân mình, ñeàu coù taâm töø bi.

Lieàn ñoïc keä:

*Ngaøi ñeán coõi voâ traïch ÔÛ ngay trong ñòa nguïc Nhöõng ngöôøi bò khoå naõo Ñeàu ñöôïc vaøo an oån Suùc sinh töï nhieân hoøa*

*Ñeàu cuøng thöông yeâu nhau Ñeàu cuøng oâm loøng Töø Mau ñöôïc khoâng sôï haõi Ñeán caû choán ngaï quyû*

*Caùc ñoùi khaùt cuøng aùch Ñeàu nhaän thöùc aên uoáng*

*Do oai thaàn Boà-taùt Taùm naïn ñeàu ñoùng bít Tieâu dieät caùc ñöôøng aùc Chuùng sinh ñeàu an oån An vui nhö treân trôøi Neáu coù ngöôøi ñui ñieác Caùc caên khoâng ñaày ñuû Luùc aáy ñeàu thaáy nghe Thaân hoï ñöôïc ñaày ñuû Daâm, noä, si, phieàn naõo Chuùng sinh bò thieâu ñoát*

*Caùc traàn ñöôïc chaám döùt Ñeàu nghó ñieàu chaân chaùnh Ngöôøi ngheøo ñöôïc giaøu coù Ñeàu ñöôïc sinh leân trôøi Ngöôøi beänh ñöôïc chöõa laønh Troùi buoäc ñöôïc côûi môû Khoâng chaùn gheùt saân giaän Khoâng coù keû tranh tuïng Baáy giôø ñeàu kính nhau*

*Ñeàu cuøng khôûi loøng töø Nhö cha meï moät con Gaén boù thöông nhôù nhau Caùc chuùng sinh nhö vaäy*

*Thöông nhau nhö cha con Khi aùnh saùng Boà-taùt Chieáu saùng khaép coõi Phaät Gioáng nhö caùt soâng Haèng Raûi khaép boán phöông coõi Thieát vi khoâng ngaên ngaïi Xuyeân qua caùc haéc sôn Taát caû caùc coõi Phaät*

*Ñeàu hieän nhö moät coõi Thaáy daãy ñaày caùc baùu Baèng phaúng nhö baøn tay*

*Trang nghieâm caùc coõi Phaät Ñeå cuùng döôøng Boà-taùt Möôøi saùu vò Thieân töû*

*Vaây quanh caây Boà-ñeà Söûa sang ñaïo traøng kia Ba ngaøn hai traêm daëm Caùc choã trang nghieâm ñoù ÖÙc nöôùc khoâng nghó baøn Do oai thaàn Boà-taùt*

*Hieän nôi caây Boà-ñeà*

*Chö Thieân, Long, Quyû thaàn Chaân-ñaø, Ma-höu-laëc*

*Ñeàu cuøng laäp cung ñieän Xa troâng ñeàu thaáy Ngaøi Do thaáy Ngaøi thanh tònh Chö Thieân nhaân vui möøng Laønh thay laø phöôùc baùo Vieäc laøm nay hieän roõ*

*Taïo taùc cuûa mieäng yù Choã tu haønh bình ñaúng Caùc nghóa lôïi ñeàu toát*

*Lieàn ñaït ñöôïc taâm nguyeän Nhö vieäc laøm ñôøi tröôùc Ñieàu nguyeän caàu ñaày ñuû Toäi phöôùc ñeàu thoï baùo Ñaït ñöôïc cuõng nhö vaäy*

*Trang nghieâm ñeïp ñaïo traøng Boán Thieân vöông trang trí Gioáng nhö caây Truù ñoä*

*Phaät leân trôøi Ñao-lôïi Vì ngöôøi chöa töï taïi Noùi roõ caùc coâng huaân*

*Boà-taùt nghieäp thanh tònh Nhö choã ñaõ töøng laøm.*

# M